

## Locais de refúgio

Caso aconteçam catástrofes e sua casa ficar inabitável, refugie-se para os locais de refúgio previamente determinados.

◎: Será aberto imediatamente

○: Será aberto conforme a situação

※Em caso de 「Terremoto」, os centros comunitários em princípio, não serão abertos como locais de refúgio, pois servirá de base para atividade distrital.

※Se caso não conseguir chegar no local de refúgio designado, por motivos das ruas ou estradas estiverem com rupturas impedindo a passagem, procure seguir para outros abrigos vizinhos que sejam seguros.

## 木田 Kida

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
木田公民館	kida kominkan	Centro Comunitário Kida	木田1丁目1401	○	◎	-	-
木田小学校	kida shogakko	Escola Primária Kida	木田1丁目1360	◎	○	-	-
明倫中学校	meirin chugakko	Escola Ginásial Meirin	木田1丁目1360	○	○	-	-
羽水高等学校	usui kotogakko	Colégio Usui	羽水1丁目302	○	○	-	-
旧木田保育園/ 地域子育て支援 センター パンダ ルーム	kyu kida hoikuen/panda rumu (chiiki kosodate shien center)	Antiga Creche Kida/Sala Panda (Centro de Apoio de Assistência à Criança)	木田1丁目1406	○	○	-	-
旧南部保育園	kyu nanbu hoikuen	Antiga Creche Nambu	西木田1丁目16-20	○	○	-	-
福井刑務所練成 館	fukui keimusho rensaikan	Centro de Treinamento da Prisão de Fukui	一本木町52	○	-	-	-

## 豊 Minori

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
豊公民館	minori kominkan	Centro Comunitário Minori	みのり3丁目106-8	○	◎	○	-
豊小学校	minori shogakko	Escola Primária Minori	月見3丁目9-1	◎	○	-	-
花堂保育園(休園)	hanando hoikuen	Creche Hanando	花堂北2丁目23-25	○	○	○	-
おさごえ民家園	osagoe minka-en	Casa de Jardim Osagoe	月見5丁目4-48	○	○	-	-

## 足羽 Asuwa

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
足羽公民館	asuwa kominkan	Centro Comunitário Asuwa	足羽2丁目12-31	○	◎	○	-
足羽小学校	asuwa shogakko	Escola Primária Asuwa	足羽3丁目1-1	◎	○	○	-
旧明里保育園/ 地域子育て支援 センター ひよこ 広場	kyu akari hoikuen/hiyoko hiroba (chiiki kosodate shien center)	Antiga Creche Akari/Praça Hiyoko (Centro Regional de Assistência de Cuidados Infantis)	明里町9-1	○	○	○	-
福井競輪場	fukui keirinjo	Velódromo Fukui Keirin	明里町2-65	○	○	○	-
自然史博物館	shizenshi hakubutsukan	Museu de História Natural	足羽上町147	-	○	○	-
旧足羽保育園/ 足羽憩いの場	kyu asuwa hoikuen/asuwa ikoinoba	Antiga Creche Asuwa/Asuwa Ikoinoba	足羽1丁目15-25	○	○	○	-

## 湊 Minato

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
湊公民館	minato kominkan	Centro Comunitário Minato	学園1丁目4-8	○	◎	-	-
湊小学校	minato shogakko	Escola Primária Minato	学園1丁目4-8	◎	○	-	-
湊保育園	minato hoikuen	Creche Minato	光陽1丁目9-8	○	-	-	-
西部保育園	seibu hoikuen	Creche Seibu	花月2丁目10-10	-	○	-	-
社会福祉センター	shakai fukushi center	Centro de Assistência Social	光陽2丁目3-22	-	○	-	-
研修センター	kenshu center	Centro de Treinamento	文京6丁目8-18	○	-	-	-

## 春山 Haruyama

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
春山公民館	haruyama kominkan	Centro Comunitário Haruyama	文京3丁目11-12	○	◎	-	-
春山小学校	haruyama shogakko	Escola Primária Haruyama	文京3丁目13-1	◎	○	-	-
明道中学校	meido chuggako	Escola Ginásial Meido	文京2丁目5-1	○	○	-	-
藤島高等学校	fujishima kotogakko	Colégio Fujishima	文京2丁目8-30	○	○	-	-
福井大学	fukui daigaku	Universidade de Fukui	文京3丁目9-1	○	○	-	-
牧島保育園	makinoshima hoikuen	Creche Makinoshima	文京3丁目26-23	○	-	-	-
文化会館	bunka kaikan	Centro Cultural	春山2丁目7-1	-	○	-	-
フェニックス・プラザ	fenikkusu puraza	Phoenix Plaza	田原1丁目13-6	○	○	-	-
啓新高等学校	keishin kotogakko	Colégio Keishin	文京4丁目15-1	○	-	-	-

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
宝永公民館	hoei kominkan	Centro Comunitário Hoei	松本4丁目8-4	○	◎	-	-
宝永小学校	hoei shogakko	Escola Primária Hoei	松本3丁目15-1	◎	○	-	-
職員会館ビル	shokuinkaikan biru	Edifício Governamental Shokuin Kaikan	松本3丁目16-10	-	○	-	-
(福井県)福井合同庁舎	(fukuiken)fukui godo chosha	Edifício Governamental Conjunto da Provincia de	松本3丁目16-10	-	○	-	-
仁愛女子高等学校	Jin-ai joshi koto gakko	Colégio de Meninas Jin-ai	宝永4丁目9-24	○	○	-	-

#### 順化 Junka

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
順化公民館	junka kominkan	Centro Comunitário Junka	大手3丁目11-1	-	◎	-	-
順化小学校	junka shogakko	Escola Primária Junka	大手3丁目16-1	◎	○	-	-
福井市役所	fukui shiyakusho	Prefeitura Municipal de Fukui	大手3丁目10-1	-	○	-	-

#### 松本 Matsumoto

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
松本公民館	matsumoto kominkan	Centro Comunitário Matsumoto	文京1丁目29-1	○	◎	-	-
松本小学校	matsumoto shogakko	Escola Primária Matsumoto	町屋3丁目14-20	◎	○	-	-
進明中学校	shinmei chugakko	Escola Ginásial Shinmei	松本1丁目10-1	○	○	-	-
北部保育園	hokubu hoikuen	Creche Hokubu	松本2丁目7-26	○	○	-	-
松本保育園	matsumoto hoikuen	Creche Matsumoto	幾久町7-17	○	○	-	-
北陸高等学校	hokuriku kotogakko	Colégio Hokuriku	文京1丁目8-1	○	○	-	-

#### 日之出 Hinode

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
日之出公民館	hinode kominkan	Centro Comunitário Hinode	四ツ井1丁目7-24	○	◎	-	-
日之出小学校	hinode shogakko	Escola Primária Hinode	日之出5丁目11-1	◎	○	-	-
成和中学校	seiwa chugakko	Escola Ginásial Seiwa	城東3丁目10-1	○	○	-	-
日之出保育園	hinode hoikuen	Creche Hinode	日之出5丁目14-1	○	○	-	-

#### 旭 Asahi

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
旭公民館	asahi kominkan	Centro Comunitário Asahi	手寄2丁目1-1	○	◎	-	-
旭小学校	asahi shogakko	Escola Primária Asahi	手寄2丁目2-5	◎	○	-	-
高志高等学校	koshi kotogakko	Colégio Koshi	御幸2丁目25-8	○	○	-	-
御幸保育園	miyuki hoikuen	Creche Miyuki	御幸2丁目7-29	○	○	-	-

#### 日新 Nisshin

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
日新公民館	nisshin kominkan	Centro Comunitário Nisshin	文京5丁目1-8	○	-	-	-
日新小学校	nisshin shogakko	Escola Primária Nisshin	文京5丁目25-30	◎	◎	-	-
藤島中学校	fujishima chugakko	Escola Ginásial Fujishima	八ツ島町7-6	○	○	-	-
福井商業高等学校	fukuishogyo kotogakko	Colégio de Comércio e Indústria de Fukui <i>FUKUSHŌ</i>	乾徳4丁目8-19	○	○	-	-

#### 清明 Seimei

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
清明公民館	seimei kominkan	Centro Comunitário Seimei	下荒井町8-414	○	◎	○	-
清明小学校	seimei shogakko	Escola Primária Seimei	下荒井町13-240	◎	○	○	-
足羽高等学校	asuwa kotogakko	Colégio Asuwa	杉谷町44	○	○	○	-
清明保育園	seimei hoikuen	Creche Seimei	江端町32-67	○	○	○	-

#### 東安居 Higashiago

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
東安居公民館	higashiago kominkan	Centro Comunitário Higashi Ago	飯塚町6-18	○	◎	○	-
東安居小学校	higashiago shogakko	Escola Primária Higashi Ago	水越2丁目503	◎	○	○	-
光陽中学校	koyo chugakko	Escola Ginásial Koyo	光陽4丁目7-1	○	○	○	-

#### 社南 Yashirominami

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
社南公民館	yashirominami kominkan	Centro Comunitário Yashiro Minami	種池2丁目206	○	◎	○	-
社南小学校	yashirominami shogakko	Escola Primária Yashiro Minami	種池2丁目128	◎	○	○	-
至民中学校	shimin chugakko	Escola Ginásial Shimin	南江守町65-20	○	○	-	-
社保育園	yashiro hoikuen	Creche Yashiro	種池1丁目811	○	○	○	-
治水記念館	chisui kinen-kan	Salão Memorial de Controle de Inundação	種池2丁目305	○	○	○	-
収集資源センター	shushushigen center	Centro de Coleta de Lixo	南江守町2-1	○	○	○	-

## 社北 Yashirokita

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
社北公民館	yashirokita kominkan	Centro Comunitário Yashiro Kita	若杉4丁目308	○	◎	○	-
社北小学校	yashirokita shogakko	Escola Primária Yashiro Kita	若杉4丁目143	◎	○	○	-
社中学校	yashiro chugakko	Escola Ginásial Yashiro	若杉4丁目1402	○	○	○	-
道守高等学校	michimori kotogakko	Colégio Michimori	若杉町35-21	○	○	○	-
福井運動公園	fukui undo koen	Parque Atlético de Fukui	福町3-20	○	○	○	-
福井少年運動公園	fukui shonen undo koen	Parque Atlético Municipal das Crianças	福町3-20	○	○	○	-

## 社西 Yashironishi

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
社西公民館	yashironishi kominkan	Centro Comunitário Yashiro Nishi	久喜津町65-23	○	◎	○	-
社西小学校	yashironishi shogakko	Escola Primária Yashiro Nishi	下江守町22-18	◎	○	○	-
科学技術高等学校	kagaku gijutsu kotogakko	Colégio de Ciência e Tecnologia	下江守町28	-	○	○	-
文化財保護センター	bunkazai hogo center	Centro de Proteção dos Bens Culturais	澁4丁目748	-	○	○	-
ちもり体育館	chimori taiikukan	Ginásio Chimori	澁4丁目748	-	○	○	-

## 麻生津 Asozu

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
麻生津公民館	asozu kominkan	Centro Comunitário Asozu	浅水三ヶ町1-93	○	◎	○	-
麻生津小学校	asozu shogakko	Escola Primária Asozu	浅水二日町28-5	◎	○	○	-
足羽中学校	asuwa chugakko	Escola Ginásial Asuwa	今市町5-10	○	○	○	-
旧麻生津西保育園	kyu asozu nishi hoikuen	Antiga Creche Asozu Nishi	中野町13-10	○	○	○	-
麻生津保育園	asozu hoikuen	Creche Asozu	浅水二日町131下河原18	○	○	○	-

## 和田 Wada

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
和田公民館	wada kominkan	Centro Comunitário Wada	御幸4丁目9-20	○	◎	-	-
和田小学校	wada shogakko	Escola Primária Wada	和田1丁目2-1	◎	○	-	-
上北野保育園	kamikitano hoikuen	Creche Kamikitano	上北野1丁目22-46	○	-	-	-
防災センター	bosai center	Centro de Prevenção contra Calamidades	和田東2丁目2207	○	○	-	-

## 円山 Enzan

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
円山公民館	enzan kominkan	Centro Comunitário Enzan	北今泉町7-12	○	◎	-	-
円山小学校	enzan shogakko	Escola Primária Enzan	北四ツ居3丁目15-17	◎	○	-	-
大東中学校	daito chugakko	Escola Ginásial Daito	北今泉町10-6-2	○	○	-	-

## 啓蒙 Keimo

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
啓蒙公民館	keimo kominkan	Centro Comunitário Keimo	開発1丁目2105	○	◎	○	-
啓蒙小学校	keimo shogakko	Escola Primária Keimo	開発1丁目1008	◎	○	○	-
福井農林高等学校	fukui norin kotogakko	Colégio de Agricultura, Floresta de Fukui	新保町49-1	○	○	○	-
啓蒙保育園	keimo hoikuen	Creche Keimo	開発1丁目1910	○	○	○	-

## 岡保 Okabo

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
岡保公民館	okabo kominkan	Centro Comunitário Okabo	河水町10-13	○	◎	○	-
岡保小学校	okabo shogakko	Escola Primária Okabo	河水町18-8	◎	○	○	-
東山健康運動公園	higashiyama kenko undo koen	Parque Atlético e Saúde Higashiyama	寮町50-5	○	○	-	-

## 東藤島 Higashifujishima

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
東藤島公民館	higashifujishima kominkan	Centro Comunitário Higashi Fujishima	藤島町48-1-1	○	◎	○	-
東藤島小学校	higashifujishima shogakko	Escola Primária Higashi Fujishima	藤島町44-8	◎	○	○	-
東藤島保育園	higashifujishima hoikuen	Creche Higashi Fujishima	藤島町46-13-1	-	○	○	-
県産業技術専門学院	fukuiken sangyo gijutsu senmongakuin	Instituto de Especialização de Tecnologia Industrial da Província de Fukui	林藤島町20-1-3	○	○	○	-

## 西藤島 Nishifujisima

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
西藤島公民館	nishifujishima kominkan	Centro Comunitário Nishi Fujishima	三郎丸1丁目1410	○	-	○	-
西藤島小学校	nishifujishima shogakko	Escola Primária Nishi Fujishima	三郎丸1丁目1410	◎	◎	○	-
西藤島保育園	nishifujishima hoikuen	Creche Nishi Fujishima	三郎丸1丁目1414	○	-	○	-
県立武道館	kenritsu budokan	Salão de Artes Marciais da Província de Fukui	三ツ屋町8-1-1	○	○	○	-
防災ステーション	bosai station	Bosai Station (Estação de Gestão de Emergência)	土橋町3-80-1	○	○	○	-

## 中藤島 Nakafujishima

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
中藤島公民館	nakafujishima kominkan	Centro Comunitário Naka Fujishima	高木北2丁目1001	○	◎	-	-
中藤小学校	nakafuji shogakko	Escola Primária Nakafuji	高柳3丁目3001	◎	○	-	-
中藤屋内運動場	Nakafuji okunai undoujo	Ginásio de Esportes Nakafuji	高木町64-11-1	○	-	-	-

## 河合 Kawai

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
河合公民館	kawai kominkan	Centro Comunitário Kawai	川合鷺塚町9-18	○	◎	-	-
河合小学校	kawai shogakko	Escola Primária Kawai	山室町10-12	◎	○	-	-
河合保育園	kawai hoikuen	Creche Kawai	山室町10-7	○	○	-	-
県工業技術センター	fukuiken kogyo gijutsu center	Centro de Tecnologia Industrial do Estado	川合鷺塚町61-10	○	○	-	-

## 森田 Morita

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
森田公民館	morita kominkan	Centro Comunitário Morita	下森田藤巻町2	○	◎	-	-
森田小学校	morita shogakko	Escola Primária Morita	下森田新町19-67	◎	○	-	-
森田中学校	morita chugakko	Escola Ginásial Morita	上野本町37-12	○	○	-	-
森田東保育園	moritahigashi hoikuen	Creche Morita Higashi	上森田4丁目302	○	-	-	-
森田浜保育園	moritahama hoikuen	Creche Morita Hama	栗森町浜603	○	-	-	-
森田栄保育園	moritasakae hoikuen	Creche Morita Sakae	栄町2-22	○	○	-	-
仁愛女子短期大学	jīn-ai joshi tanki daigaku	Universidade de Curta Duração (2 anos) para Mulheres Jin-ai (particular)	天池町43-1-1	○	○	-	-

## 明新 Meishin

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
明新公民館	meishin kominkan	Centro Comunitário Meishin	灯明寺町35-1-1	○	◎	-	-
明新小学校	meishin shogakko	Escola Primária Meishin	灯明寺1丁目2101	◎	○	-	-
福井大学教育学部 附属義務教育学校 (前期課程)	fukui daigaku kyoikugakubu fuzoku gimu kyoiku gakko (zenki-katei)	Escola Primária de educação obrigatória credenciada da Universidade de Fukui (Antiga Fuzoku)	二の宮4丁目45-1	○	○	-	-
福井大学教育学部 附属義務教育学校 (後期課程)	fukui daigaku kyoikugakubu fuzoku gimu kyoiku gakko (koki-katei)	Escola Ginásial de educação obrigatória credenciada da Universidade de Fukui (Antiga Fuzoku)	二の宮4丁目45-1	○	-	-	-
灯明寺中学校	tomyoji chugakko	Escola Ginásial Tomiyoji	灯明寺3丁目3801	○	○	-	-

## 安居 Ago

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
安居公民館	ago kominkan	Centro Comunitário de Ago	本堂町7-4	○	◎	○	-
安居小学校	ago shogakko	Escola Primária Ago	本堂町4-12	◎	○	-	-
安居中学校	ago chugakko	Escola Ginásial Ago	本堂町12-4	○	○	○	-
西安居保育園	nishiago hoikuen	Creche Nishi Ago	本堂町8-31-1	○	○	○	-

## 一光 Ikari

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
一光公民館	ikari kominkan	Centro Comunitário Ikari	下一光町6-5	-	◎	○	-
一光小・中学校	ikari sho・chugakko	Escola Primária e Ginásial Ikari	下一光町6-34	◎	○	-	-

## 殿下 Denga

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
殿下公民館	denga kominkan	Centro Comunitário Denga	風尾町1-13	-	◎	○	-
殿下小・中学校	denga sho・chugakko	Escola Primária e Ginásial Denga	風尾町6-24	◎	○	-	-

## 越廼 Koshino

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
越廼公民館	koshino kominkan	Centro Comunitário Koshino	栞崎町1-68	○	◎	○	-
越廼小学校	koshino shogakko	Escola Primária Koshino	栞崎町3-25	◎	○	-	○
越廼中学校	koshino chugakko	Escola Ginásial Koshino	大味町29-83	○	○	○	-
水仙の里温泉波の華	suisen-no-sato onsen nami-no-hana	Nami-no-Hana Termas, Parque de Narciso	蒲生町1-94	○	○	○	-
越廼総合支所	koshino sogoshisho	Escritório Sucursal de Koshino	蒲生町1-88	-	○	○	-

## 清水西 Shimizunishi

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
清水西公民館	shimizunishi kominkan	Centro Comunitário de Shimizu Nishi	大森町20-43-1	○	◎	○	-
清水西小学校	shimizunishi shogakko	Escola Primária Shimizu Nishi	大森町9-2	◎	○	○	-
地域活性化施設	chiiki kasseika shisetsu	Escola Ginásial Shimizu Nishi	平尾町24-12-1	○	○	○	-

## 清水東 Shimizuhigashi

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
清水東公民館	shimizuhigashi kominkan	Centro Comunitário Shimizu Higashi	三留町14-11-1	○	-	○	-
清水東小学校	shimizuhigashi shogakko	Escola Primária Shimizu Higashi	三留町69-2	◎	◎	○	-
清水総合支所	shimizu sogoshisho	Escritório Sucursal de Shimizu	小羽町27-1	-	○	○	-

## 清水南 Shimizuminami

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
清水南公民館	shimizuminami kominkan	Centro Comunitário Shimizu Minami	風巻町21-17	○	◎	○	-
清水南小学校	shimizuminami shogakko	Escola Primária Shimizu Minami	真栗町15-33	◎	○	-	-
清水中学校	shimizu chugakko	Escola Ginásial Shimizu Minami	島寺町2-55	○	○	-	-
マイドーム清水	my dome shimizu	My Dome Shimizu	真栗町48-2	○	○	○	-
きらら館	kirara kan	Salão Kirara	風巻町20-17	○	-	○	-
ふれあいドーム	fureai do-mu	Fureai Dome	島寺町2-80	○	○	○	-

## 清水北 Shimizukita

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
清水北公民館	shimizukita kominkan	Centro Comunitário Shimizu Kita	グリーンハイツ5丁目131	○	◎	○	-
清水北小学校	shimizukita shogakko	Escola Primária Shimizu Kita	グリーンハイツ5丁目101	◎	○	○	-

## 大安寺 DaiANJI

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
大安寺公民館	daiANJI kominkan	Centro Comunitário DaiANJI	四十谷町5-20-1	○	-	○	-
大安寺小・中学校	daiANJI sho・chugakko	Escola Primária e Ginásial DaiANJI	岸水町16-25-1	◎	◎	○	-
すかっとランド九頭竜	sukatto land kuzuryu	Sukkatolândia Kuzuryu (Estabelecimento de Recreação Esportiva e balneário de águas termas)	天管生町3-10	○	○	○	-

## 国見 Kunimi

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
国見公民館	kunimi kominkan	Centro Comunitário Kunimi	鮎川町195-7	○	◎	○	○
国見小学校	kunimi shogakko	Escola Primária Kunimi	鮎川町109-3-3	◎	○	-	-
国見中学校	kunimi chugakko	Escola Ginásial Kumini	鮎川町109-9-2	○	○	-	-

## 鶉 Uzura

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
川西コミュニティーセンター(鶉公民館)	kawanishi center (uzura kominkan)	Centro Comunitário de Kawanishi(Centro Comunitário Uzura)	砂子坂町5-58	○	◎	○	-
鶉小学校	uzura shogakko	Escola Primária Uzura	砂子坂町4-31	◎	○	○	-
川西中学校	kawanishi chugakko	Escola Ginásial Kawanishi	水切町39-24	○	○	○	-
鶉こども園	uzura kodomoen	Centro Infantil Uzura	砂子坂町6字20	○	○	○	-

## 棗 Natsume

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
棗公民館	natsume kominkan	Centro Comunitário Natsume	石橋町4-14	○	◎	○	○
棗小・中学校	natsume sho・chugakko	Escola Primária e Ginásial Natsume	石新保町12-32	◎	○	○	○
棗こども園	natsume kodomoen	Centro Infantil Natsume	石新保町13-17	○	○	○	○

## 鷹巣 Takasu

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
鷹巣公民館	takasu kominkan	Centro Comunitário Takasu	藁町16-2-1	○	◎	○	○
長橋小学校	nagahashi shogakko	Escola Primária Nagahashi	長橋町18-48	○	○	-	-
高須城小学校	takasu shogakko	Escola Primária Takasujo	高須町71-31	-	○	○	-
鷹巣小・中学校	takasu sho・chugakko	Escola Primária e Ginásio Takasu	和布町3-6	◎	○	○	○
国民宿舎鷹巣荘	kokumin shukusha takasuso	Albergue da Juventude Nacional Takasuso	藁町3-11-1	○	○	○	-

## 本郷 Hongo

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
本郷公民館	hongo kominkan	Centro Comunitário Hongo	荒谷町19-55	○	◎	○	-
本郷小学校	hongo shogakko	Escola Primária Hongo	大年町65-32	◎	○	○	-
本郷保育園	hongo hoikuen	Creche Hongo	大年町1-56	○	○	○	-

## 宮ノ下 Miyanoshita

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
宮ノ下公民館	miyanoshita kominkan	Centro Comunitário Miya no Shita	島山梨子町22-9	○	◎	○	-
鶯幼稚園東部分園	uzura yochien tobu bun-en	Creche Uzura Filial Tobu	仙町6-4	◎	○	○	-

## 酒生 Sako

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
酒生公民館	sako kominkan	Centro Comunitário Sako	荒木新保町37-9-5	○	◎	○	-
酒生小学校	sako shogakko	Escola Primária Sako	成願寺町5-1	◎	○	○	-
足羽第一中学校	asuwa daiichi chugakko	Escola Primária Asuwa Dai-ichi	稲津町83-1	○	○	○	-

## 一乗 Ichijo

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
一乗公民館	ichijo kominkan	Centro Comunitário Ichijo	西新町1-31	○	◎	○	-
一乗小学校	ichijo shogakko	Escola Primária Ichijo	西新町1-4	◎	○	-	-
一乗ふるさと交流館	ichijo furusato koryu kaikan	Centro de Atividades Ichijo Furusato	東新町1-21	○	○	-	-
一乗谷史跡公園センター	ichijodani shiseki koen center	Centro do Parque Histórico Ichijodani	城戸ノ内町10-48	○	○	○	-

## 上文殊 Kamimonju

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
上文殊公民館	kamimonju kominkan	Centro Comunitário Kamimonju	北山町34-1	○	◎	○	-
上文殊小学校	kamimonju shogakko	Escola Primária Kamimonju	生部町36-6	◎	○	○	-

## 文殊 Monju

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
文殊公民館	monju kominkan	Centro Comunitário Monju	太田町4-11-2	○	◎	○	-
文殊小学校	monju shogakko	Escola Primária Monju	下河北町53-1	◎	○	○	-
文殊こども園	monju kodomoen	Centro Infantil Monju	太田町14-1	○	-	○	-
福井南高等学校	fukuiminami kotogakko	Colégio Fukui Minami	新開町15-12	○	○	○	-

## 六条 Rokujo

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
六条公民館	rokujo kominkan	Centro Comunitário Rokujo	天王町43-4	○	◎	-	-
六条小学校	rokujo shogakko	Escola Primária Rokujo	上筋生田町5-16	◎	○	-	-
六条こども園	rokujo kodomoen	Centro Infantil Rokujo	天王町21-1-1	○	○	-	-
中小企業産業大 学校	chushokigyo sangyo daigakko	Universidade Industrial de Pequenas e Médias Impresas	下六条町16-15	○	○	-	-

## 東郷 Togo

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
東郷公民館	togo kominkan	Centro Comunitário Togo	東郷二ヶ町6-13-1	-	◎	○	-
東郷小学校	togo shogakko	Escola Primária Togo	梶泉町3-105	◎	○	○	-
東郷保育園	togo hoikuen	Creche Togo	東郷二ヶ町37-18	○	○	○	-
少年自然の家	shonen shizen-no-ie	Casa de Atividades Naturais Juvenil	脇三ヶ町66-2-10	-	○	-	-

## 上宇坂 Kamiusaka

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
美山公民館	miyama kominkan	Centro Comunitário Miyama	美山町2-12	○	◎	○	-
美山啓明小学校	miyama keimei shogakko	Esola Primária Miyama Keimei	朝谷町1-20	◎	○	○	-
美山中学校	miyama chugakko	Esola Ginásial Miyama	美山町9-14	○	○	○	-
木ごころ文化ホール	kigokoro bunka hall	Centro Cultural Kigokoro	美山町2-8	○	○	○	-
美山トレーニングセンター	miyama training center	Centro de Treinamento Miyama	境寺町2-7	○	○	○	-
みやま保育園	miyama hoikuen	Creche Miyama	境寺町36-3	○	-	-	-
美山総合支所	miyama sogoshisho	Prefeitura Regional de Miyama	美山町7-1	○	○	○	-

## 下宇坂 Shimousaka

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
美山公民館下宇坂分館	miyama kominkan shimousaka bunkan	Centro Comunitário Miyama Filial Shimousaka	市波町25-11-1	○	◎	○	-
下宇坂小学校	shimousaka shogakko	Escola Primária Shimousaka	市波町55-5	◎	○	○	-
美山森林温泉みらくる亭	miyama shinrin onsen mirakurutei	Miyama Shinrin Onsen Mirakuru-Tei	市波町38-2	○	○	○	-
美山楽くらく亭	miyama rakuraku tei	Miyama Rakuraku-Tei	市波町26-15	○	○	○	-

## 上味見 Kamiajimi

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
美山公民館上味見分館	miyama kominkan kamiajimi bunkan	Centro Comunitário Miyama Filial Kamiajimi	中手町10-3-1	◎	◎	○	-
上味見生涯教育施設	kamiajimi shogai kyoiku shisetsu	Estabelecimento de Educação Vitalícia Kamiajimi	中手町7-3	-	○	○	-
伊自良館(温泉)	ijira kan (onsen)	Ijira-kan (Termas)	中手町29-3	○	○	-	-

## 下味見 Shimoajimi

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
美山公民館下味見分館	miyama kominkan shimoajimi bunkan	Centro Comunitário Miyama Filial Shimoajimi	西河原町18-33-1	○	◎	○	-
下味見生涯教育施設	shimoajimi shogai kyoiku shisetsu	Estabelecimento de Educação Vitalícia Shiimoajimi	折立町41-1	◎	○	-	-

## 芦見 Ashimi

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
美山公民館芦見分館(芦見生涯教育施設)	miyama kominkan ashimi bunkan (ashimi shoai kyouiku shisetsu)	Centro Comunitário Miyama Filial Ajimi (Estabelecimento de Educação Vitalícia Ajimi)	西中町3-9-1	◎	◎	○	-

## 羽生 Hanyu

施設名	Japanese reading	Português	endereço	terremoto	enchente	deslizamento	tsunam
美山公民館羽生分館	miyama kominkan hanyu bunkan	Centro Comunitário Miyama Filial Hanyu	大宮町11-8	○	◎	○	-
羽生小学校	hanyu shogakko	Escola Primária Hanyu	大宮町12-31	◎	○	○	-
美山アンデパンダン広場	Miyama andepandan hiroba	Miyama Andepandan Plaza	縫原町21-73	○	○	○	-